

محرری : حسن نادر

بر خفیہ عائله سی

یاخود

مظالم استبداد

صاحب و ناشری : الیاس

مکتبہ
کتاب خانہ

باب عالی جادہ سندھ نومبر و ۴۲

در سعادت - اقدام مطبعہ سی

۱۳۲۶



فہرست کتابچہ

پابلیشنگ ہاؤس لاہور

عرض مراسم

خورشید حریت آفاقزده طلوع ایدوب
مقدس طوپراقلمیزی یالذیزلادینی زمان هر
عثمانلینک ناصیه منورنده « زمان ؛ زمان ترقی ،
جهان ؛ جهان علوم ، حقیقتی پرتو افشان
اولیوردی اوت ! هرکس شهره راه معارفده
قوشمغه هرکس بر پیک ترقی پیشندن کیتمکه
باشلادی .

هرکسک عاجز و عالی قلمی یوریپور ، هر
کسک نقصان و مکمل فکری مطبوعات
حکیفه لرنده عرض دیدار ایدیوردی . طبیعیدر .

کہ : « مادی اولسون و معنوی اولسون » اعلان
 اولونان مساوات هر که به بو هوسی ویردی
 ایشته بضاعه مک تقصائیتی ، قلممک عجزیله
 یازدیغم شو حکایه بی نیم کبی مبتدی وطندا اشیر -
 می تشویق ، ترغیب ایچین اورتایه آتیورم .
 کرک ایچنده کوریله جک خطالرک ، کرک
 بوندن حصوله کله جک قصورلریمک حسن
 نیتمه باغشلانه جغنی قویاً امید ایدهرم
 همان جناب حق ؛ مقدس وطن و سوکیلی
 ملتزمی آفاتندن مصون بیورسون آمین .

۱۳۲۴ — حیدر پاشا ادرنه حریت شاهانه می

مداوملندن

حسن نادر

انيسه نيساك كوك كورلتيلرى ، آجى سرپنتيلرى
ايچنده يالكيز اولديغى دوشونهر ك قورقيور ، يتاغنه
صوقيلور ، زواللى قيز بتون موجوديتيله تتره يوردى .
پنجره سنك زير نظارتنده كى چام اورمانى ايسه اولانجه
حشيلديسييله فرياد ايدنيور ، عظيم قوناغك طاشى
ديوارلرنده عكس صدالر حاصل ايدنيوردي . او صيرده
ساعت كيجه نك دردنى بيلديروب او پاكيزه عصمتك
قلبنده بر برق تاثر ك سيلاننه سبب اولدى . آرتق خوفى
حلجانى اونودهرق قالددى . اقشامدنبى اويقو
كيرمه ين قانلى كوزلريه ساعته باقوب حقيقه وقتك پك
كيچ اولديغى اكلادى . كوزلرندن ياشلر آقهرق ،
روحي المير ايچنده تتره يهر ك دوشونيور ، وقاپه ايتكا
ايدهر ك « بزم روشنا خانمك افنديسيده بويله مى ياپيور
عجبا ؟ هيهات ! بو عذابه بندن بشقه كيم تحمل ايدر ؟
بو كيمسه سزلكى بندن بشقه كيم چكر ؟ هنوز والده
وزوجه مك زير نظارتنده بولنه جق ايكن قوجه بر

خانه نك ، آجی و مظلم بر کیجه نك فرمانبر خوف
وهراسی یم « دیور ایدی . قالدی ، قورقا قورقا قپویی
آرالادی . خوفدن متولد یواش بر سسله « کازار »
دیهرک خدمتچی نی جاغیردی . یازیق که : بو سسی او
اوغولتیلی روزکار ایچنده آنجق کنیدیسی دویا بیلور ایدی .
نهایت یاسی بر ضعفیله کلدی . قاریوله سمنه قماندی .
آغلادی آغلادی . بتون حیات ماضیه سنی ، والد سنی ،
قرداشنی مینی مینی لکینی تخطر ایدرک حنچقرقلرله
آغلادی . فقط او یاغورلی هوا ، او کورلتیلی کوك
هیچ بر زمان حیرچینلقدن کیروقالیور ، صاری ، آتشین
بر ضیادن صکره بر صدای دهشت افزا ایله پاطلایان
بیلدیرم ، بعده اوغولتیلی بر روزکار ، مدهش بر سرپیتی
باشلایور ، پیچره لری ساللایور . انیسه یه آجیایوردی .
آرتق حزیئه اشکی اظهار عجز ایتمش ایدی . اوت !
انیسه آغلامیوردی . یالکز آینه ده کوزلرینک چقور-
لاشمش ، ماوی بر خط ایله چوریلش ، یوزنده بر اثر
یأس ، وضعنده بر خوف بیتانه اولدیغنی کوردی .
کوردی ده او طاتلی ماضیسنه ، دوره شباتنه قابی بر آه
ایله تأثر خوان اولدی . حقیقت ! زوالی انیسه اویقوسوز ،

فرسز کوزلریله بر هیولای مظلومه دوئمش شبابنک رنک .
کلکونی چهره سندن ازچمش ، بی روح فقط متحرک بر
جسدن بشقه بر شی دکل ایدی . ایشته روحسز وجود ،
شو رنکسز چهره یالکنز اوت ! اینسه بی قورقودیور ،
لامبه نك پر سکون چیزیلدیسی کبی قلب پاکی اینیم اینیم
ایکله یوردی . کیتدی مندرك اوزرنده یانان پاموغی
قالدیردی ، اوقشادی ، سودی اوپدی ، بوکولمش بویتی
ایله « پامو قنم قالق ، نئم کدرمه اشتراك ایت . بنی یالکنز
بیراقه » دیمک ایسته یوردی . هیهات ! که : پاموغک
قوجاغنده اوپومش اولدیغنی کوردی . ایشته اینسه
دنیاده یالکنز کندیسنی بیکس ، یالکنز کندیسنی ده
چاره سز ظن ایدیور ، قراکلق مغاره لرده اوقاتکنذار
اولان یتیملر کبی چیرپینیور ، فقط دردینی دوکه جک ،
اکدار لایتناهیسنی آکلاتدیره جق . کندی قلب کرینه
ناکندن بشقه سنی بولامایوردی . اوت ! بولامایوردی .
شو قورقولری اونکله کچیره جک ، شو آکداره اشتراك
ایده جک بر رفیق شفیق ، بر یار مونس بولامایوردی .
نهایت صباح اولدی هر یر هر طرف بر سکونت کسب
ایتدی . ایرماقبر خصوصی تراندلریله دم سازه اولمغه ،

آفاق شرقیه الواح منوره ایله تزیین وجود ایتمه
باشلادی . قوشلر اوتیور ، باد صبا اسبور ، چایرلر
وچنلر یاغمور دانه لرندن الماس کبی پارلایوردی . انیسه
کوزلرینی قالدیردی . بر مدت ایچون پنجره دن باقدی .
فقط بو لطافت اونک حالنه کولیور ، اونکله اگله -
نیوردی . ایشته صباح مشرق قیرمزی لوحه لر ایچنده
آچیلیرکن انیسه نك او مغرم قیرمزی کوزلری قیامتغه
یوز طوبانی . اوت ! انیسه او یومغه باشلامشدی .

*
* *

انیسه ایرته سی صباح مظفر بکه سرزلش ایدیور ،
اولانجه مرارت قلبیه سنی دوکمک ایسته یوردی . او یوشمش
روحو ، زهراله مملو قلبیه اورتایه آتیله جق . « الله
عشقنه بو عذاب کافی » دیه جک ایدی . ذاتاً قیرمزی
کوزلری اونک کتاب حسینی ، ضعیف چهردسی ،
صولوق بکنزی چکدیکی صقنتیلرک ترجمانی اوله بیلوردی .
فقط مظفر باقمه یور ، باقق ایسته میور ، مرحمته شایان
کورمیوردی . بالعکس ماصه باشنه کچمش بر ژورنالک
املاسنه غیرت ایدیور ، بعضاً آجی بر تبسم ، اکثری
مدهش دوشونجه لرله یوزی رنکدن رنکه کیریور ،

فقط دائما مستریخ اوح ! آمال حریصانه سنك حیز
حصوله كله سی ایچون دائما مستریخ ایدی . ایشته بر
بیچاره بی اولدیرمك ، ایکی مظلومی سورمك ؛ مرمره نك
عمق بی پایانه آتدیرمق ایچین اینسه بی اونودیور ، بوندن
حصوله كه جك جزئی بر منفعت ایله وجدانی دومانلره
غرق اولبور . اولیورده اینسه بیچاره سنك قانلی
كوزلرینی کورمیبوردی . ژورنالنی یازدی . بر حس
غرور ایله قالدی . هم اوقویور ، هم کزینیور ، بر
حدت وحشیانه یومروقلرینی دیشلرینی صیقیوردی .
قنابه نك كوشه سنه صیقیشمش ، اینسه بونی کوردی .
بلا اختیار ایکی دامله یاش صولوق یناقلری اوزرندن
دوکیلدی . اللری تتره مکه ، کوزلری قرارغه باشلادی .
قلبتی بر حلجان آلدی . ینه بو مشوم حالنده مرحتلی
دوشونجه سیله ده یوردی . « یاربی ! ایشته ینه بر عائله
آغلایه جق . ایشته ینه بر یاوری یتیم قله جق . بیلور .
أوت ! بو کوز یاشلرینك دوکیله جکنی ، او یاورینك
چیرینه جغنی بیلورده آچ قالمش قوردلر کی آه ! او مؤلم
نیچهلریله اونی بو عمق ایسته یور .
ای مستبد حكومتك جنواری ! ای ظالم وحشی

قورد؟ عرصه محشرى اونوتدكمى؟ حقك غضب
لايتناهيسندن اوركميورميسك؟ ... ايشيتديكك او
آجى فريادلر، آقتديغك او مؤلم كوز ياشلرى سنك
سبب محوك اوليه جقمى؟ هيچده جكرك تيره ميورمى؟
... اووف! اللهم! اصالت وعصمت ايله بن بو منبع
دنائته نصل اسير اولدم. بو قدر معصومك؟ اوح!
يچاره ملتك قانيله لكه لشمس بويله بروجه رذيلى نچون
بكا مونس ايتدك يارنى؟ «ديوب صيقليور، بوزولبور-
دى. حنجره، حنجره آغلايه جق؟ چيرينه،
چيرينه وجودنى پارالايه جق. هيچ اولماز ايسه او
ژورنالى آله جقدى. فقط بيلور ايديكه: آچ بر
آرسلانك الندن شكارنى قورناراييم ديه چالشمق
كنديسنى دام فلاكنه آتمق ديمك ايدى. انيسه محزون
اولدى. قلبنده چيزكيلر بيراقان شو آجى فلاكتلرى
دوشنيوردى. ايشته شو دوشونجه سنده مظفر انيسه يه
باقدى. «نچون بويله محزون طور بيورسك. اخشام
دنبرى نصلسك؟» سؤالريله التفات ايتدى.
انيسه؛ او يالكيزلغك محكوم غدري اولان بچاره
قيز بوينى بوكدى. حلجانى ضبط ايدمه يهرك «هيچ

« ديه بيلدى . اوت ! بو « هيچ »
آناسز ، باباسز بر مغدوره نك اولانجه حسياتى ،
چكديكى بتون صقنتيلرى ، معروض قالدیغى عموم
مظالمى مرحمتلى بر وجوده آكلاتدیره بيليردى . چونكه :
بو هيچ ايچنده بر كریه خفى ، بر ناله سكوت واردى .
ذاتاً انيسهده بو فكره مستنداً « بلکه نم بو لاقیدی
حز كتمله مسئله نی تعمیق ايدر ، بنده حوضه اكدارمده
متراكم زهرلری اورنایه دوكرم » ده یوردی .
حالبوكه : هيهات ... حالبوكه : اوسنك استبداد ، او
آهنینپاره غدر ورزالت بویله مرميات ستم انكیزانه ایله
دوريله جك شیلردن دكلده ؛ طاشدن بر روح ، دهیردن
بر یورك ، پولاددن بر قلب ، شرتك منبعی ، مرحمتسز -
لكك منصبی ایدی . كوزلره بر هیکل زیبای محتشم
كورنیور ، فقط زهرانك بر عقربدن بشقه بر شی دكل
ایدیده او پاكیزه عصمتك « هيچ » جوابنه
اوموزلرینی سیدكرك یوری مشدی . اودوشونیوردی كه :
سرعت سریعه ایله چیقوب ژورنالتی تقدیم ایتسهده
نائل آمال اولسه نهایت یمك زمانی اولدیغی
ساعتك بشنجی طینى آكلاتدی . سفره یه اوتوردی .

فقط سفره‌ده بریسی اکیسک ایدی . اوت ! انیسه
باشنه بر یمنی باغلامش ؛ قنابه‌نک قولنه دایانمش ، اشکابه
تأثرینک جریانه مساعده ویرمش ، آغلا یوردی
بک افندی ایسه دوشنورمی ؟ خایر ! خایر ! دومان
منفعت کوزلرینی بورومش . هیچ اطرافنی کوریرمی ؟
. . . . استبداد ایله قلبی طاش اولمش . هیچ انیسه‌یه
مرحمت ایدرمی ؟ صوگ درجه بر خواهش ایله
یمنکی بییدی . ینه فوق‌العاده بر سرعتیه قبودن
طیشاری چیقیدی . اورولش قوردلرکی ، برون دایکلری
آچیلمش ، کوزلری طیشاری‌یه فیلامش ، صولایق
صولیغه قوشیوردی . انیسه بو حالتی بچرددن کوردی .
فریاد و فغان ایله آغلا یه‌رق « یاربم ! باق شو جنواره !
انسان قانی ایچمکه نه قدر خواهشکر ! یتیم آغلاتمغه
نه قدر ایستکلی ! نصل اولوبده ییلدیرمکه هلاک
ایتمه یورسک ؟ نصل اولوبده ایچدیکی قانلری چیرینه ،
چیرینه قوصدیر تیمورسک ؟ اوراق مضره‌دیه شوماتلی ملتک
مه‌لرندن یاوریلرینی یاوریلرندن باباسنی آیر یور . قوش
ای ! اللهم غضبی قوش ، قوشده معصوملری اولدیر .
دکزلره آتدیر ، منفالره کوندیر . برکون اولورده او پاک

وعصمتی آیا قمر آلتندہ ییلانلر کبی سورونوسک «
دیوردی . حقیقت ! او نور پارہ عصمت زوج دیہ
قبول ایتدیکی بو شیطانہ لغتئر یاغدیردیغی کبی؛ کندی
حیاتنه ، انسانلغنهده لوم ایدیوردی . چونکه : یدیکی
اکمک بر معصومک اُلندن غصب اولونان نفقہ یومیه سی ،
کیدیکی الیسه ایسه زنجیر اسارتله باغلی اولان بر تجارک
مسروق مالی ایدی بشقه طرفه کیدهجک . فقط
آنا ، بابا بتون عائله سی مزار عدمک آغوش سیاهنه
کوملمش کندیسنی اوره جق اولدیره جک ، لکن
هنوز کبیج بر وجود ، تازه بر حیاتدر . نصل قیسون
ذاتاً کندیسنی اولدیرمکه حاجت یوق . ایشته بو
دوشونجه لر ، بو عذابلر اونک ایچون بر آلت جارحه
اولیور هر آن آجی آجی صاپلانیور ، انیسه بتوردی .
رخسازنده کی حمزت غائب اولمش ، اونک یرینه سیاه
صاری بر رنگ کیش ، آووردلرندن کیسکلر چیقمش ،
وجودی بسبتون روحسز ، نشئه سز قالمشده بر قدیده
دومش . اسکی نشاط ، اسکی سرور یوق . او مردیونلری
کونده بیک کره اینوب چیقارکن بوکون آرتق او قوت
قالماشدی . هنوز کندیسنی یکر می بر یاشنده اولدیغی

حالدہ باشنك آلتندن یاصدیق ، دیلندن «آه : اوف» لر
اكسيك اولیورده اینیم اینیم ایگه یوردی . اوزاقدن
اوزاغه قبونك چالسدیغنی طویدی . بر مدت صوكره
خدمتچی مسافر كلدیكنی خبر ویردی . اینسه قالدی .
باشندن یعنی چیقاردی . ظاهری برنشئه ایله مسافرلرینی
قارشیلادی . ایکی آی اولنکی او روحلی ، اونشئلی
اینسه شمعی بر هیكل قدیده دونمش ، هر كسك
موجب حیرتی اولیوردی .

أوت ! بر بهت حیرتله اینسه یه باقیورلر ، دوداقلری
متردد بر صورتده تتره مکده ایدی . اینسه دن قورقشلر
« مزاردنی قالدك » دیه جك بر حاله كلشلدی . اك
نهایت « سكانه اولدی اینسه الله عشقنه همشیره
خسته میسك ؟ واد واه » دیوب اظهار تأسف ایتدیله .
ایواه ! كه : بچاره قیزك كوز یاشلری صرصر
حزانندن متأثر اولان یابراقلر کبی دوکلمکه باشلادی .
بو سؤال صافیانه ایسه اینسه یه ماضیسنی ، حالی ،
او قراكلق استقبالی ، او مشؤم نظری خاطر لاتدی .
اونك ایچون آغلايور ، اونك ایچون تتره یوردی .
مسافرلر بو کر به ناك سکوتی اخلال ایتدی . واصرار

ایله «رجا ایده رز . بزى ده مؤلم اتمه نه اولدی ؟
خسته میسک» ده یورلر متماًدیاً صوریورلردی . ایچنی
چکەرك «أوت خسته یم . خسته لغده بك یالکیز کچور .
شمدی والدهمی نصل آراماییم» دیمش ، جله سنی متأز
ایتمش ایدی . فرخنده صوردی . «مظفر بك کیجه لری
سوقاغه چیقیورمی ؟» دیدی . اینسه کوکسنی پارالارجه سنه
چقان بر آه ایله «او هیچ کلیورکه دیدی .
اوح ! بوجواب علوی بردنائی ، مظفرک قانلی پنجه لریله بر
اسیرجی بر عفريت اولدیغنی میدانه قویمش ایدی .
جمله سى ده بر برینک یوزینه باقدیلر . عالله لری داخلنده
هیچ کورمه دکاری بر شئی کوریورلر ، نورکی بر
قیزک نصل یالکیز قالدیغنی ، بو محبتک هانکی آلچق
وجوده کچدیکنی دوشونیورلردی . فقط یاکلش بر
تفکر ایدی . مظفر بشقه بریسنه علاقه ایتماش ، آنجق
خفیه لکه ، آنجق انسان اولدیرمکه حصر اوقات ایله مش
ایدی . بك اوغلی عاللمرینه مقتون اولمش اولسه ایدی
اینسه ایچون دها ای اولوردی سوزی بشقه طرفه
نقل ایتمدیلر . فرخنده نك نکاخذن ؛ زوشنانک
زوجه دن بحث ایتمدیلر . اینسه ؛ فرخنده یه نصیحت

ویریور ، « آمان قرداشم تحقیق ایتمه دن ایشی یایمه »
سنده باشنی یقارسک « دیور . فرخنده ایسه » غایت
اصیل ونجیب ایمش « جوابیله مقابله ایدیوردی . آرتق
مسافرلر کیتمش اینسه کندیسنی قاریوله سنه آتمش
پریشانیسنه برآه ایتدکدنصکره بایلمش ایدی . اخشام
اوستی یمک زمانی خبر ویرمک اوزره کلن خدمتچی
اینسه بی او یاندیردی . فقط او یمک ایسته میوردی . او
آغلایه جقدی . آغلادی . آغلادی . آرتق بی تاب قاله رق
یاغمورلی بر هواده غروب ایدن کونش کبی کوزلرینی
قبادی

*

**

مظفر آرتق تجار استبداد اولمش ، هر کون هر
ساعت بیکلرجه لیرا ایله کیسه احتکارینی طولدیرمقده
بولمش ، فقط بو نقوطه اختلاس بیک درلو رذالتله
قزانیلور ، سرینک فاش اولمامه سیچونده ینه بوقداکار
انسانلری سورکونلره آتدیریور ایدی . ذاتاً آغزندن
عفریت آتشی کبی چیقان کلمات شیطنتکارانه سی ،
کوزلرندن الهنی ، پیغمبرینی دوشونمیرک اطرافه
دهشت سالان نار منفعتی هر یره اوت ! هر عائله به بر

حق سکوت بحث ایش ، علمبنده سزه جکی بر اماره یه
بیکلرجه مظلومی قربان ایتمکدن اوتانمیوردی .
ذاتاً سزلیسه نه اوله بیلوردی محکمۀ عدالتہ
مظفرك حقنده دعوا ایتسه لر ، عرض وناموسلرینک
وقایه سنه ، مال واملاکلرینک محافظه سنه استدعا ویرسه لر
نه نتیجه حاصل اولوردی هیچ همده
هیچک او قدرکه : ویره جکلری قرار « اوله فساد -
جیلرک پاره لری ، حتی عرض و ناموسلری بیله
حکومتتمزک صادق بر بنده سی اوغورنده فدا اولسون »
کبی بو کون وحشیلرک بیله یایمیه جغنی بر حالت ایله او
هیولای اعتسافه تزید جرات دکلی ؟ آرتق
زبانیلکک ، جنوارلغک درجه غایه سی تخری ایدیلور ؛
بر آتش حشم و غضب ، قوزیلر قدر ملایم فقط بیلانلر
کی سکوتی زهرلرله مشبوع بر وجود بر قلب آرانیره
مظفر اولانجه دنائتله میدانه کلیردی . واپوره کیرسه
او وقت بیچاره کوزلر سمایی قراکلق ، یر یوزینی مؤلم ،
آفاقی عذابلر ایچنه کوریرده اوکا باقیهرق بر غزته
مطالعہ سیله مشغول اولور . فقط یه قلبنی حلجانندن
آلامزدی . آلامزدی ده بلا اختیار یه اونک یوزینه

باقار ، یرده سورونه سورونه کلن انکرکه مشابه آجی
مشوم رفتاری ینه بر شجر خوفک رکزینه میدان
ویرردی . بر جمه صباحی ایدی ، کائنات بر
پوشیده احتشامه بورومش ، اولانجه شعشه سیله
کوزلری اوقشایوری . قاضی کوی ، مودا طرفلری
آلتون چرچیوملر ایچنده چاملیجه بالای آسمانه
برخط موهوم کبی اوزانمش هوا ساکت . . .
دکز را کد الحاصل استانبول ، او مدیت
قولکسیونی بوکون ایچین لطافت حالیرلیه چایرلینی ،
چنلیرینی دوشه مش . زوارینک وصوله منتظر
ایشته مظفر عقرب قلبی ، بیلان وجودینی ، کیدیکی
شیق بر الیسه ایله ستر ایش ؛ اداره مخصوصه نك بغداد
واپوری کوکرته سنده تحصن ایش ؛ کیرپیکاری آره سندن
آتشلی کوزلرینی فیرلداق کبی چویریور ، بر شکارک
ورودینه انتظار ایدیوردی .

نهایت واپور کوپریدن فکارتباط ایتدی . سود مائی دکزی
یارارق سرای برونی دولاشدی . صاله جق اوکلرنده
بولنیوردی که : مظفر بر بیانجینک یانه صوقولمش ، ساخته
وظنرور لکلرله زواللی بی اغفاله چالیشیوردی . ایواه ! که :

آلداندى. دېلى دونيور ، سرسم سرسم باقيور ، بتون
اوپه دهكى كىتابلىرى بر بر سويله يوردى . واپوردن
چىقىدىلر . مظفر بونى دوغرى چايره استاورينك
غازينوسنه كوتوردى. اوراده بر پوليسه انتظارايدىيوردى.
پوليس كوروندى . مظفر ك بر اشارتيله بر كوشه ده طوردى .
مظفر آه ! او ابر سياه استىداد پوليسه « كيت شو
حربى آل ضبطيه يه كوتور . بن كلنجه يه قدر بلكه سون »
امرىنى ويردى آرتق او پىچاره قوى نچهلر ،
متوالىنا اينن طوقاتلر آره سنده كتىدى . او بر طرفده
قائىنلر ايچنده بر قارغشلق كورولمشدى . اوت ! صباحلن
اينسه نى زورله قومشولرى آلمشلىر ، چايرده كزىمك ايچون
كتير مشلردى . اينسه ايسه اوملعون زوجه سنىك ملتك
سىنه پاكنه بر حنچر دها صوقديغنى كوردرك تحملى ايدى .
مه مش ، بر فرىاد ايله بايلىمش ايدى . اينسه كندىسنه
كلدى قومشولرى آرابه ايله او كتىردىلر
اويانىق ، فقط بيهوش بر صورتده يتاغنه سريلدى .
فكر معذبى ينه آجى دوشنجهلر آلتنده ازىلكده
« ياربى ! تورم ايتىدىكىمى بيايورم . فقط بو حزن آباد
فنايى ، جريجه دار اولان روح پاك ملتى ، هله شو قانلى

جى
ان
بر
يله
رى
بانه
..
بت
'
..
بكى
داد
دن
رك
رى
نده
خته
كه :

مظفري کورمک ايسته ميورم . جانمي آل . کنديمي
مقبرده بولهيم « ده يوردي حيزلي حيزلي قيو
چاليندي . مظفر برتهالکله اوپه يه کيردي . انده کتيرديکي
برچوق کتابلري ماصه اوزرينه يايدي . وبر دقت
واعتنا ايله معاينه يه باشلادي . برنجي کتاب جزمي
ابي برآهام ديگرلري طارق ، وطن ، زواللي
چوجق اوح ! ايسته بر آلت موت آرتق
ژورنال باشلادي . برسرعت فوق العاده ايله يازدي .
برطور متکبران ايله ماصه نك اورته سنه فيرلاديوردي ...
فقط انيسه ينه خاطر لائمايور قالدی يمک يمکه
کيتدي کيدرکن سويلنيور . قودورمش قوردلر
کبي تنيوردي چچاره انيسه تتره يه تتره يه
يتاغندن قالدی . ماصه ده دوران ژورنالی آلدی .
آغلايه آغلايه اوقودي . فقط « اوپه سنده بولونان
بوکتابلر شو احتمالی تقويه ايتديکندن مفسد لره شايان
تجديه سي بابنده » جمله سي انيسه ده حال براقه دي کي
هان يتاغنه صوقيلدي . يورغاني باشنه چکدي . سسني
بيله طويماق ايچون قولاقلريني طيقادي . مظفر ژورنالی ،
کتابلري آلدقن صکره قبودن جهنم اولدي کيتدي
*
* *